

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Saubere Antwort  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-501237>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleines Mißverständnis

Eine altherwürdige englische Zeitung, berühmt nicht nur wegen der Jahrgänge, die hinter ihr liegen, hatte für ihre Sonntagsausgabe einen neuen Angestellten geheuert. Der Neuling erhielt von seinem Boß einen Auftrag: den berühmten Pariser Maler Georges Braque zu interviewen, sofort bitte, telefonisch. Worauf sich der Frischling an die Arbeit machte und mit Paris verbinden ließ:

«Bedaure», hieß es dort, «keine Zeit.» – «Aber hier spricht die «Sunday Times» London.» – «Tut mir leid, wirklich zu stark beschäftigt!» – «Aber es ist Mr. Tony Armstrong Jones, der Sie zu sprechen wünscht...» – «Bedaure, wie ich bereits sagte...» – «... das heißt Lord Snowden, der Sie gern interviewen möchte, Monsieur Braque!» (Gatte Ihrer Königlichen Hoheit, der Prinzessin Margret, Schwager Ihrer Majestät, der Königin Elisabeth II., Vater eines Ur-Ur-Urenkels der Queen Victoria!) – «Wirklich keine Zeit, ich bedaure...!»

Arme «Sunday Times», das war bitter! Aber vielleicht eine Erfahrung nicht ohne Nützlichkeit? Hatte man möglicherweise in London nicht doch etwas gar zu insular gedacht und geplant? Auf dem Kontinent, wo die Serenissimi und königlichen Hoheiten zu Hunderten an Schreibtischen, in Hörsälen und Laboratorien sitzen, als Fachleute Flugzeugmotoren, Schiffsturbinen, alte Bilder und neue Kartoffeln begutachten, sich über Kochtöpfe, Kranke und Reißbretter beugen, sieht man in ihnen längst Menschen wie du und ich, trotz der heißen Bemühungen fast aller kontinentalen Illustrierten (die in bemerkenswerter geistiger Schlichtheit hinter dem blauen Blut immer noch her sind wie die Hühner hinter dem Körnerfutter), aus ihnen – weil unterhaltsam und recht einträglich – auch weiter Uebermenschen zu machen.

Nichts daran zu ändern, verehrte «Sunday Times», es will zur Kenntnis genommen sein: der Personenkult ist bei uns passé! So etwas wird jetzt nur noch dort getragen,



wo man es begrifflicherweise brotnötig hat: *hinter* dem Vorhang! Die haben nämlich einen gewaltigen Nachholbedarf zu decken – hundert Jahre, mit Karl Marx beginnend. Das gibt zu tun – by Pietje

### Saubere Antwort

Im städtischen Hygienekurs für Lehrtöchter fragt die Kursleiterin einleitend:

«Cha mer eis säge, was me under Hygiene verschtat?»

Eine Tochter meldet sich:

«Das isch, wämer sich meh wäscht als eigetlich nöötig wär?» fh



Joss

«Blibed dune, s isch nüt gsi mit pfuuse!»

### Konsequenztraining

Ein kleiner Bub will aufs Trottoir hinauf fahren mit dem Trottinett, aber der Rand ist höher, als erwartet, und so schlägt er samt dem Fahrzeug flach hin. Zwar ist nicht viel passiert, aber sofort schaut er liegend einmal an sich herunter, ob etwas geschürft oder verschmutzt sei (das hieße heulen!) – nichts von Bedeutung. Nun schaut er hinauf, ob etwa die Mama zugesehen habe (da könnte sie schimpfen und dann hieße es heulen!) – aber die ist weit weg. Also rafft der Bub sich und das Trottinett auf, hebt's aufs Trottoir und fährt fort, zu fahren...

Es ist immer erstaunlich, was kleine Kinder aushalten, wenn niemand da ist, der das Heulen lohnt – es ist noch erstaunlicher, über wie wenig Kinder heulen, wenn sie «dankbare» Zuhörer haben ...

Boris

